

**Copps, Hon. Sheila—Cont.**

Fishermen, income support, o.q., 1310–1  
 Foreign policy, sustainable development, 204  
 Forest fires, o.q., 13180  
 Forestry  
   British Columbia, o.q., 11298  
   Clayoquot Sound, 1252  
   Sustainable development, o.q., 5160  
 Francophones outside Quebec, rights, 4957  
 Fraser, Hon. John, Environment Ambassador, 204, 1251  
 Fraser River, B.C., clean-up, 203  
 Gasoline/automotive fuel  
   Additives, MMT, 14598–602  
     o.q., 10956, 11761, 12253, 12844, 13480  
   Alternative fuels, 14602  
   Blended, ethanol, o.q., 1184–5  
   Prices, o.q., 13480  
 Government contracts, o.q., 12843  
 Government departments, boards agencies and commissions, sustainable development, 14510–1  
 Government expenditures  
   Accountability, 1253  
     M. on supply (Williams), 1251–6  
   Controls, o.q., 1611  
   Estimates, 1994–1995, supplementary (B), o.q., 7631  
   Previous governments, o.q., 6440–1  
   Reducing, o.q., 1998, 2974, 7180  
   Statutory expenditures, o.q., 1611  
 Government programs and services  
   Federal-provincial duplication, o.q., 3387–8  
   National standards, o.q., 15646  
 Great Lakes  
   Chlorine levels, 7140–2  
     o.q., 1238–9  
   Clean-up, 203, 1251, 7139–40  
     o.q., 15186  
   Collingwood Harbour, 7140  
   Water quality  
     o.q., 1503–4, 1557, 12845  
     Statement by Minister, 7139–42  
 GST  
   Abolishing, o.q., 5575, 5659, 15968  
   Reform Party position, o.q., 5575  
   Replacing, o.q., 1233–4, 2480–1  
 Hamilton, Ont., 17010  
 Harbours, wharves and breakwaters, Hamilton, Ont., 205  
 Hazardous waste  
   Export, o.q., 16194  
   Storage areas, clean-up, 13183–4  
     o.q., 12537–8, 13179–80  
 Health care  
   Core services, o.q., 12194  
   Cut-backs, o.q., 3705–6  
   Funding, o.q., 3878, 4994  
   Midwifery, o.q., 3878  
   Private clinics, o.q., 14612  
   System, o.q., 4001  
   Two-tier system, o.q. 3879–80  
   User fees, o.q., 3878, 3880  
   Women's issues, 201  
 Health Department, Canada Health Act, o.q., 3705  
 Hibernia development project  
   Contract, o.q., 8631  
   Cost overruns, o.q., 942–3, 3388–9  
   Environmental protection measures, qu., 3312

**Copps, Hon. Sheila—Cont.**

House of Commons  
   Decorum, o.q., 2482  
   Fraser, John, 1251  
   Votes, o.q., 942  
 Human Resources Investment Fund, employment and job creation programs, o.q., 15646  
 Immigrants, 650  
 Immigration, family reunification, o.q., 3279  
 Income tax, tax shelters/loopholes, o.q., 1611–2  
 Indian Act, abolition, o.q., 2483  
 Information highway, strategy, 203  
 Infrastructure program  
   Implementing, 654  
   Job creation component, 4958  
   Sewage and water treatment facilities, 203  
 Interest rates, Bank of Canada rate, o.q., 9952  
 International financial institutions, sustainable development considerations, o.q., 12290–1  
 International Joint Commission, report, g.r., tabled, 7139  
 International Water Day, National Capital's Celebration, statement by Minister, 2361–2  
*Irving Whale*, Magdalen Islands, 1218–9, 1253, 10519  
   o.q., 155, 4826, 6562, 7037–8, 10514, 10615–6, 13181, 14648, 14996, 15971, 16193, 16741, 16779–80  
   Sidescan Sonar Survey, tabled, 10616  
   Statement by Minister, 2488–90  
 Israel, Rabin, Yitzak, Prime Minister, 16249  
 Job creation  
   115,000 since February 1994, o.q., 3994–5, 3998  
   Government commitment, o.q., 946  
   Government expenditures, o.q., 7180  
   Liberal Party, 4958–9  
     o.q., 7180  
   Overtime, o.q., 3955  
   Quebec, o.q., 3994–5, 3998  
 Kanesatake Band Council  
   Economic development funds, o.q., 4824  
   Elections, o.q., 13475–6  
 Kanesatake Indian Reserve  
   Native cemetery, o.q., 4578  
   Non-native land, purchase, o.q., 3391  
 Kilgour, references, 201  
 Kingston, Ont.  
   Bilingual designation, o.q., 4859  
   French-language high school, o.q., 4577, 4821  
 Labour disputes, strike replacements, o.q. 9474  
 Labour force, 65,000 rejoicing, o.q., 3994–5  
 Lake Champlain, ecological disaster, 13185  
 Lake Superior, pollution, 13184  
 Laurier Club, \$1000 membership fee, o.q., 7689, 7692  
 Liberal Party, election promises, 203, 206  
   o.q., 946  
 Lincoln, references, 203  
 Manganese-based Fuel Additives Act (Bill C-94), 12850, 14138, 14598–602, 16057, 16269  
 Members of Parliament  
   Baby boomers and younger, 650  
   Employees, o.q., 2001  
   Freedom of speech, o.q., 6332  
   Pensions, o.q., 643–4, 1994, 2483, 7809, 7932, 9782, 12190  
   Visible minorities, 201  
   Women, 201  
 Migratory Birds Convention Act, 1994 (Bill C-23), 3447, 3776  
 Military colleges, Collège militaire royal, Saint-Jean, Que., o.q., 4820, 4859